

DONOSTIA KULTURA EEP

IRABAZI ASMORIK GABEKO ELKARTEEI
DONOSTIAKO UDAL BARRUTIRAKO
KULTUR PROGRAMAK EDO JARDUERAK
EGITEKO DIRULAGUNTZA-EMATEKO
2015EKO DEIALDIA

(2015eko urtarrilaren 15ean
argitaratutako Oinarri Arautzaileak)

GAOn

EPE DONOSTIA KULTURA

CONVOCATORIA DE 2015 PARA LA
CONCESIÓN DE SUBVENCIONES A
ASOCIACIONES SIN ÁNIMO DE LUCRO
PARA LA REALIZACIÓN DE PROGRAMAS O
ACTIVIDADES CULTURALES QUE TENGAN
INCIDENCIA EN EL MUNICIPIO DE
DONOSTIA-SAN SEBASTIÁN

(Bases reguladoras publicadas en el BOG el
15 de enero de 2015)

AKATS ZUZENKETA

Oinarri orokorretako 8. artikuluari jarraiki,
eskaerak edo harekin batera aurkeztu
beharreko dokumentazioak akatsen bat baldin
badu, edo osatu gabe baldin badago,
interesatuei hamar laneguneko epea emango
zaie, iragarki Taulan argitaratu eta hurrengo
egunetik aurrera, akatsak zuzendu edo falta
diren dokumentuak aurkezteko.

Xede horrekin, konpondu beharreko akatsak eta
osatu beharreko dokumentazioa atxikitutako
eranskinean jaso dira.

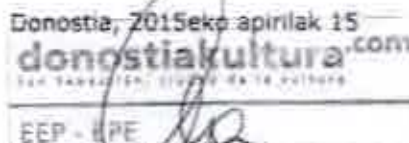
Epea amaitu eta akatsak konpondu ez
badituzte, eskaera bertan behera utzi dutela
joko da, eta prozedura artxibatu egingo da.
30/1992 Legearen 71. artikulua
adierazitakorekin bat ebazpena egin ondoren.

SUBSANACIÓN DE DEFECTOS

De conformidad con lo previsto en el artículo 8
de las bases generales, cuando la solicitud o la
documentación que la acompaña adolezca de
algún error o sea incompleta, se otorgará a las
personas interesadas un plazo de diez días
hábiles para su subsanación. El cómputo del
plazo se iniciará a partir del día siguiente al de
la publicación en el tablón de anuncios del
referido requerimiento.

A tal efecto, en el anexo adjunto se indican los
errores detectados o la documentación
incompleta que ha de ser subsanada por las
asociaciones relacionadas.

Transcurrido el referido plazo sin que se
subsanen los defectos detectados, se les tendrá
por desistidos de su petición, archivándose el
procedimiento, previa resolución que será
dictada en los términos del artículo 71 de la Ley
30/1992.



Ainhoa San Sebastián
Organo Izapidegilea/Organo Instructor

DIRU LAGUNTZAK 2015 / SUBVENCIONES 2015

ERANSKINA / ANEXO 1

ZUZENDU BEHARREKO ESKAERAK / SOLICITUDES A SUBSANAR

Elkartea / Asociación	Proiektua / Proyecto	Akatsak / Errores
ALTZANIA	Gau kontzertuak - Altza 2015 -.	Ez da aurkeztu Oinarri Espezifikoan 3. artikuluan eskatzen den dokumentazioa. <i>No aportan documentación complementaria exigida en el artículo 3 de las Bases Específicas.</i>
ASOC. CULTURAL DAMETVISIÓN	Creación del documental "Apaga la luz y verás".	- Aurrekontua bete behar da 11201n formularioan daukan tokian, kontuan hartuz Donostia Kultura eskaera bakoitzagatik emango duen gehienezko kopurua 2.000 eurokoa dela. <i>Deben rellenarse las casillas del presupuesto del formulario 11201n teniendo en cuenta que la cantidad máxima por solicitud a conceder por Donostia Kultura es de 2000 euros.</i> - Ez da aurkeztu Oinarri Espezifikoan 3. artikuluan eskatzen den dokumentazioa. <i>No aportan documentación complementaria exigida en el artículo 3 de las Bases Específicas.</i>
ASOCIACIÓN DE PERSONAS SORDAS DE GIPUZKOA	Proyecto de integración socio cultural de personas sordas.	- Donostia Kulturak eskaera bakoitzagatik emango duen gehienezko kopurua 2.000 eurokoa da. Eskatutako kantitatea eta aurkeztutako proiektuaren defizita aipatutako kopurua baino altuagoak dira. Adierazi nola estaliko den aldea, edo, hala badagokio, proiektua birplanteatu. <i>La cantidad máxima por solicitud a conceder por Donostia Kultura es de 2000 euros. La cantidad solicitada y el déficit del proyecto presentado son superiores a la referida cuantía. Indicar cómo se va a cubrir la diferencia o, en su caso, replantear el proyecto.</i>
ASOCIACIÓN DE PROFESIONALES DE LA DANZA	a) Mes de la danza. b) Cursillos profesores.	Zuzendarl Batzordea ez dago Erakunde Herritarren Erregistroan aldatuta. Izendapenaren ziurtagiri eguneratua aurkeztu. <i>La Junta Directiva no se encuentra actualizada en el Registro de Entidades Ciudadanas. Aportar documentación acreditativa del nombramiento actualizado.</i>
EUSKAL GASTRONOMIAZKO ANAIARTEA / COFRADÍA GASTRONÓMICA	Gaztelu eguna.	- Donostia Kulturak eskaera bakoitzagatik emango duen gehienezko kopurua 2.000 eurokoa da. Eskatutako kantitatea eta aurkeztutako proiektuaren defizita aipatutako kopurua baino altuagoak dira. Adierazi nola estaliko den aldea, edo, hala badagokio, proiektua birplanteatu. <i>La cantidad máxima por solicitud a conceder por Donostia Kultura es de 2000 euros. La cantidad solicitada y el déficit del proyecto presentado son superiores a la referida cuantía. Indicar cómo se va a cubrir la diferencia o, en su caso, replantear el proyecto.</i> - Ez da aurkeztu Oinarri Espezifikoan 3. Artikuluan eskatzen den dokumentazioa. <i>No aportan documentación complementaria exigida en el artículo 3 de las Bases Específicas.</i>

Elkartea / Asociación	Proiektua / Proyecto	Akatsak / Errores
I.D. INICIATIVAS DANZA	Dantza hirian. 10 edición "Festival Transfronterizo de danza".	Ez da aurkeztu Oinarri Espezifikoaren 3. artikuluan eskatzen den dokumentazioa. <i>No aportan documentación complementaria exigida en el artículo 3 de las Bases Específicas.</i>
KAOS GUNEA		Proiektua ez da aurkeztu. 11201n formularioa bete behar da. <i>No se ha presentado el proyecto. Se debe rellenar el formulario 11201n.</i>
KOLOREAREKIN ELKARTE ARTISTIKOA	Kolorearekin Elkartea Artistikoa (Arte inklusiboa)	Ez da aurkeztu Oinarri Espezifikoaren 3. artikuluan eskatzen den dokumentazioa. Alpatutako artikulua elkartean euskararen erabilera sustatzeko irizpideei eta elkartearen egituraren eta funtzionamenduan emakumeen eta gizonen berdintasuna sustatzeko irizpideei buruzkoa da. <i>No aportan documentación complementaria exigida en el artículo 3 de las Bases Específicas relativa a los criterios para la promoción del uso del euskera en la asociación y a los criterios de igualdad de mujeres y hombres en la estructura y funcionamiento de la asociación.</i>
LA PAJARERA, ART AND MEDITATION HOUSE	Pintando el vacío.	11201n eranskinari jarraiki aurkeztu beharko da proiektua (ezaugarriak eta emaitzak bete gabe daude). <i>Se deberá presentar el proyecto respetando el modelo 11201n (las características y los resultados están sin rellenar).</i> - Donostia Kulturak eskaera bakoitzagatik emango duen gehieneko kopurua 2.000 eurokoa da. Eskatutako kantitatea eta aurkeztutako proiektuaren defizita alpatutako kopurua baino altuagoak dira. Adierazi nola estaliko den aldea, edo, hala badagokio, proiektua birplanteatu. <i>La cantidad máxima por solicitud a conceder por Donostia Kultura es de 2000 euros. La cantidad solicitada y el déficit del proyecto presentado son superiores a la referida cuantía. Indicar cómo se va a cubrir la diferencia o, en su caso, replantear el proyecto.</i> - Oinarri Espezifikoaren 3. artikuluan eskatzen den dokumentazio gehigarria aurkeztu beharko da. <i>Se deberá aportar la documentación complementaria exigida en el artículo 3 de las Bases Específicas.</i> - Idazkariaren sinadura falta da. <i>Falta la firma del secretario(a).</i>

Elkartea / Asociación	Proiektua / Proyecto	Akatsak / Errores
LAUARIN EUSKAL DANTZA TALDE FEDERAZIOA	Urteko programa.	- Donostia Kulturak eskaera bakoitzagatik emango duen gehieneko kopurua 2.000 eurokoa da. Eskatutako kantitatea eta aurkeztutako proiektuaren defizita aipatutako kopurua baino askoz ere altuagoak dira. Adierazi nola estaliko den aldea, edo, hala badagokio, proiektua birplanteatu. <i>La cantidad máxima por solicitud a conceder por Donostia Kultura es de 2000 euros. La cantidad solicitada y el déficit del proyecto presentado son superiores a la referida cuantía. Indicar cómo se va a cubrir la diferencia o, en su caso, replantear el proyecto.</i> - Zuzendari Batzordea ez dago Erakunde Herritarren Erregistroan aldatuta. Izendapenaren ziurtagiri eguneratua aurkeztu. <i>La Junta Directiva no se encuentra actualizada en el Registro de Entidades Ciudadanas. Aportar documentación acreditativa del nombramiento actualizado.</i>
TOPATU KULTURA ETA KOMUNIKAZIO ELKARTEA	Gazte sorkuntza leihaketa. Bistaratu mikromatxismoa.	Donostia Kulturak eskaera bakoitzagatik emango duen gehieneko kopurua 2.000 eurokoa da. Eskatutako kantitatea eta aurkeztutako proiektuaren defizita aipatutako kopurua baino askoz ere altuagoak dira. Adierazi nola estaliko den aldea, edo, hala badagokio, proiektua birplanteatu. <i>La cantidad máxima por solicitud a conceder por Donostia Kultura es de 2000 euros. La cantidad solicitada y el déficit del proyecto presentado son superiores a la referida cuantía. Indicar cómo se va a cubrir la diferencia o, en su caso, replantear el proyecto.</i>
TXONDORRA KULTUR ELKARTEA	Txondorra kulturgunea.	- Donostia Kulturak eskaera bakoitzagatik emango duen gehieneko kopurua 2.000 eurokoa da. Eskatutako kantitatea eta aurkeztutako proiektuaren defizita aipatutako kopurua baino askoz ere altuagoak dira. Adierazi nola estaliko den aldea, edo, hala badagokio, proiektua birplanteatu. <i>La cantidad máxima por solicitud a conceder por Donostia Kultura es de 2000 euros. La cantidad solicitada y el déficit del proyecto presentado son superiores a la referida cuantía. Indicar cómo se va a cubrir la diferencia o, en su caso, replantear el proyecto.</i> - Oinarri Espezifikoan 3. artikuluan eskatzen den dokumentazio gehigarria aurkeztu beharko da. <i>Se deberá aportar la documentación complementaria exigida en el artículo 3 de las Bases Específicas.</i> - Elkartea ez dago Erakunde Herritarren Erregistroan inskribatuta. Ziurtagiria aurkeztu. <i>La asociación no está inscrita en el Registro de Entidades Ciudadanas. Aportar la documentación acreditativa.</i>

Elkartea / Asociación	Proiektua / Proyecto	Akatsak / Errores
ULIALDE KULTUR ETA GASTRONOMIA ELKARTEA	80 Aniversario de la asociación. Curso de elaboración de cerveza artesanal. - Tamborrada Ulaide (31 de julio)	- Hiru proiektu hauek departamentu berberako dira (Kultur Ekintzarako). Oinarrietan dagoen bezala departamentu bakoitzan bi onartuko dira soilik. <i>Estos tres proyectos van dirigidos al mismo departamento. De acuerdo con nuestras bases solo pueden ser dos por cada departamento.</i> "80 aniversario de la asociación" eta "Tamborrada Ulaide" proiektuetan kontuan hartu behar da Donostia Kulturak eskaera bakoitzagatik emango duen gehienezko kopurua 2.000 eurokoa dela. Eskatutako kantitatea eta aurkeztutako proiektuen defizita aipatutako kopurua baino askoz ere altuagoak dira. Adierazi nola estaliko den aldea, edo, hala badagokio, proiektua birplanteatu. <i>En los proyectos "80 aniversario de la asociación" y "Tamborrada Ulaide" se debe tener en cuenta que la cantidad máxima por solicitud a conceder por Donostia Kultura es de 2000 euros. La cantidad solicitada y el déficit del proyecto presentado son superiores a la referida cuantía. Indicar cómo se va a cubrir la diferencia o, en su caso, replantear el proyecto.</i> - Ez da aurkeztu Oinarri Espezifikoaren 3. Artikuluan eskatzen den dokumentazioa. - No aportan documentación complementaria exigida en el artículo 3 de las Bases Específicas.
ULIALDE KULTUR ETA GASTRONOMIA ELKARTEA	Premio Ramón Labayen de Cine.	- Donostia Kulturak eskaera bakoitzagatik emango duen gehienezko kopurua 2.000 eurokoa da. Eskatutako kantitatea eta aurkeztutako proiektuaren defizita aipatutako kopurua baino askoz ere altuagoak dira. Adierazi nola estaliko den aldea, edo, hala badagokio, proiektua birplanteatu. <i>La cantidad máxima por solicitud a conceder por Donostia Kultura es de 2000 euros. La cantidad solicitada y el déficit del proyecto presentado son superiores a la referida cuantía. Indicar cómo se va a cubrir la diferencia o, en su caso, replantear el proyecto.</i> - Ez da aurkeztu Oinarri Espezifikoaren 3. Artikuluan eskatzen den dokumentazioa. - No aportan documentación complementaria exigida en el artículo 3 de las Bases Específicas.

Elkartea / Asociación	Proiektua / Proyecto	Akatsak / Errores
ULIAZPE ELKARTEA	Bidebieta –Uliazpi hitzaldiak – kontzertua.	- Ez da aurkeztu Oinarri Espezifiko 3. Artikuluan eskatzen den dokumentazioa. <i>No aportan documentación complementaria exigida en el artículo 3 de las Bases Específicas.</i> - Sinadurak falta dira 11201n formularioan. <i>Faltan las firmas del formulario 11201n.</i>
UNDERMOUNT ASOCIACIÓN CULTURAL Y CASA DEL ARTISTA	- Planeta barro. - De lo que se come se crea.	11200 formularioa betetzea derrigorrezkoa da. <i>Es obligatorio rellenar el formulario 11200.</i> - Lehendakaria eta idazkariaren sinadurak falta dira. <i>Faltan las firmas del presidente y del secretario.</i> - Ez da aurkeztu Oinarri Espezifiko 3. artikuluan eskatzen den dokumentazioa. Aipatutako artikulua elkartearen euskararen erabilera sustatzeko irizpideei eta elkartearen egituraren eta funtzionamenduan emakumeen eta gizonen berdintasuna sustatzeko irizpideei buruzkoa da. <i>No aportan documentación complementaria exigida en el artículo 3 de las Bases Específicas relativa a los criterios para la promoción del uso del euskera en la asociación y a los criterios de igualdad de mujeres y hombres en la estructura y funcionamiento de la asociación.</i>
URBAN 13 KOLEKTIBOA	Indarkeria matxistaren kontrako emanaldia eta urteko lana.	- Ez da aurkeztu Oinarri Espezifiko 3. artikuluan eskatzen den dokumentazioa. <i>No aportan documentación complementaria exigida en el artículo 3 de las Bases Específicas.</i> 11201n formularioan sinadurak falta dira. <i>Faltan las firmas en el formulario 11201n.</i>